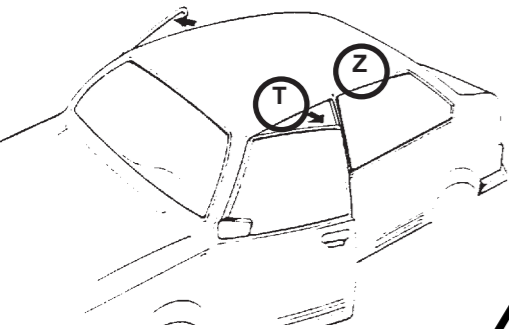


(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
 (GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
 (E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
 (D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
 (F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
 (NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
 (P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
 (H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA  
 (PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
 (SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
 (HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI

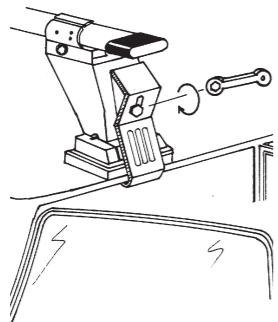
“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU  
 DANS LE MANUEL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

11



(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES (NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTÓ TIPUS (PL) MODELE SAMOCHODÓW (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA	(IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT (NL) VOORSTE G. (P) À FRENTE (H) ELSŐ RÚD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI	(IT) POSTERIORE (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE (NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÚD (PL) TYL (SLO) ZADAJ (HR) STRAŽNJI
RENAULT Clio II 3P (98->12)	T	Z
RENAULT Clio II Storia 3P (05->12)	T	Z

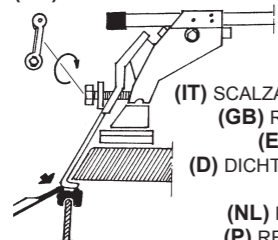
(IT) ANTERIORE  
(GB) FRONT  
(E) DELANTERO  
(D) VORDERE  
(F) AVANT



(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI

(IT) POST.  
(GB) REAR  
(E) TRASERO  
(D) HINTERE  
(F) ARRIERE

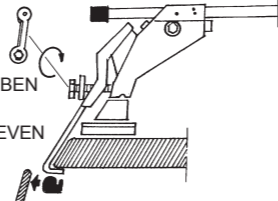
(IT) VETRO FISSO  
(GB) NON OPENING WINDOW  
(E) CRISTAL FIJO  
(D) FESTE GLASSSCHEIBE  
(F) GLACE FIXE  
(NL) VASTE RUIT  
(P) VIDRO FECHADO  
(H) FIX ÜVEGEZÉS  
(PL) SZYBA STAŁA  
(SLO) OKNO BREZ MOŽNOSTI ODPIRANJA  
(HR) FIKSNO STAKLO



(IT) SCALZARE LA GUARNIZIONE  
(GB) REMOVE THE GASKET  
(E) QUITE LA MOLDURA  
(D) DICHTUNG HERAUSZIEHEN  
(F) ÔTER LA JOINT  
(NL) PAKKUNG LOSMAKEN  
(P) RETIRAR A GUARNIÇÃO  
(H) KIHAJTANI A TÖMITŐGUMIT  
(PL) WYCIAGNAC USZCZELKE  
(SLO) ODMAKNITI TESNILO  
(HR) SKINUTI BRTEVE



(IT) VETRO APRIBILE  
(GB) OPENING WINDOW  
(E) CRISTAL ABATIBLE  
(D) ZU ÖFFNENENDE GLASSSCHEIBE  
(F) GLACE OUVRABLE  
(NL) TE OPENEN RUIT  
(P) VIDRO ABERTO  
(H) NYITHATÓ ÜVEGEZÉS  
(PL) SZYBA OTWIERAJACA SIE  
(SLO) OKNO Z MOŽNOSTJO ODPIRANJA  
(HR) STAKLO NA OTVARANJE



(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI

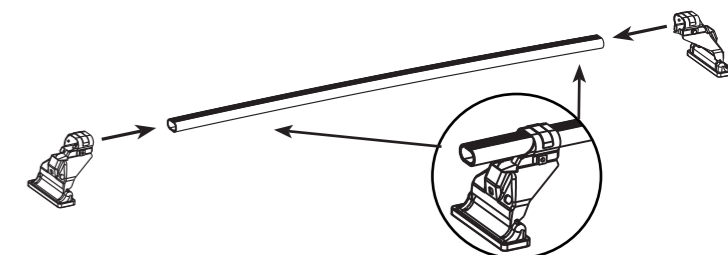
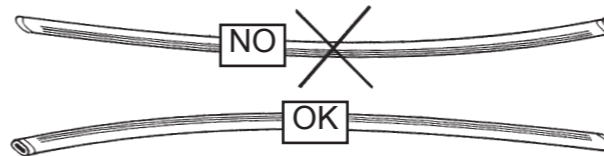
24001/1

Conformes aux essais statiques de la norme ISO/PAS 11154 (09/2007) - NFR 18-903-1 et DIN 75302 contresignés de la marque "GS"

13

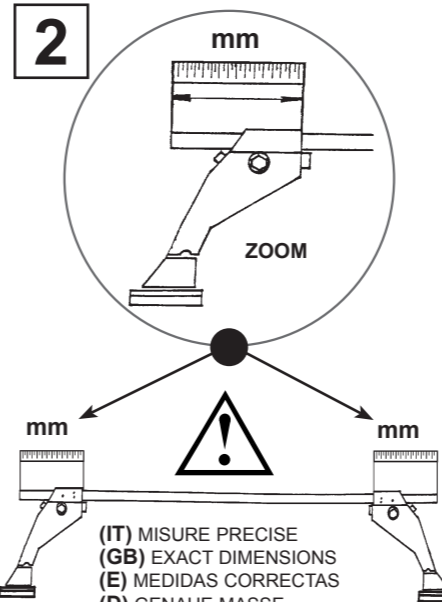
(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE  
 (D) MONTAGEANWEISUNGEN (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE (NL) MONTAGE INSTRUCTIES (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
 (H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAZU (SLO) NAVODILA O MONTAŽI (HR) UPUTE ZA MONTAŽU.

1



(IT) GIRARE LE BARRE NEL VERSO GIUSTO.  
 (GB) SET BARS IN THE CORRECT POSITION AS SHOWN BELOW.  
 (E) COLOCAR LAS BARRAS CORRECTAMENTE COMO INDICADO ABAJO.  
 (D) BARREN RICHTIG POSITIONIEREN, WIE UNTER GEZEICHNET.  
 (F) POSITIONNER LES BARRES CORRÈCTEMENT COMME INDIQUÉ CI-DESSOUS.  
 (NL) PLAATS DE DRAGER IN DE JUISTE POSITIE, ZOALS HIERONDER AANGEGEVEN.  
 (P) COLOCAR AS BARRAS, COMO INDICADO ABAIXO.  
 (H) FORDÍTSA A HELYES POZÍCIÓBA.  
 (PL) UMIEŚCIĆ ZESTAW BELEK WE WIAŚCIWEJ POZYCJI JAK POKAZANO PONIZEJ.  
 (SLO) NAMESTITI PREČKE V POZICIJO, KOT JE PRIKAZANO SPODAJ.  
 (HR) NAMJESTITI ŠIPKE U PRAVLJNU POZICIJU, KAKO JE PRIKAZANO NA SLICI ISPOD.

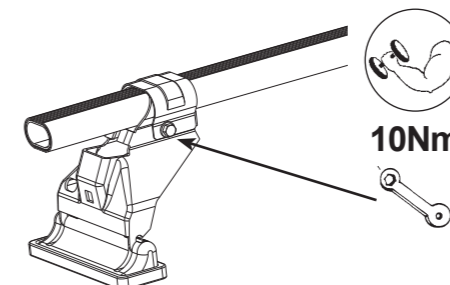
2



(IT) MISURE PRECISE  
(GB) EXACT DIMENSIONS  
(E) MEDIDAS CORRECTAS  
(D) GENAUE MASSE  
(F) MESURES EXACTES  
(NL) EXACTE AFMETINGEN  
(P) MEDIDAS PRECISAS  
(H) PONTOS MÉRET  
(PL) DOKŁADNE WYMIARY  
(SLO) TOČNE MERE  
(HR) PRECIZNE MJERE

(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES	(NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTÓ TIPUS (PL) MODELE SAMOCHODÓW (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA	(IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT	(NL)VOORSTE G. (P) À FRENTE (H) ELSŐ RÚD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI	(IT) POST. (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE	(NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÚD (PL) TYL (SLO) ZADAJ (HR) STRAŽNJI
CITROËN Xsara 5P (97>05)		156 mm		168 mm	
FIAT Grande Punto 3P (05>12)		111 mm		125 mm	
FIAT Grande Punto 5P (05>12)		115 mm		134 mm	
FIAT Punto 3P (12>)		111 mm		125 mm	
FIAT Punto 5P (12>)		115 mm		134 mm	
FIAT Punto Evo 3P (09>12)		111 mm		125 mm	
FIAT Punto Evo 5P (09>12)		115 mm		134 mm	
NISSAN Almera I 5P (95>00)		152 mm		152 mm	
NISSAN Almera II 5P (00>06)		165 mm		170 mm	
NISSAN Almera Tino MPV (00>06)		100 mm		110 mm	
NISSAN Primera 4P (90>96)		136 mm		148 mm	
NISSAN Primera 5P (90>96)		136 mm		148 mm	
NISSAN Primera 5P (97>01)		133 mm		146 mm	
RENAULT 21 4P (86>94)		136 mm		141 mm	
RENAULT 21 5P (86>94)		136 mm		141 mm	
RENAULT 21 Nevada SW (86>94) No rails/Ohne reling		136 mm		141 mm	
RENAULT Clio II 3P (98>12)		174 mm		143 mm	
RENAULT Clio II 5P (98>12)		174 mm		174 mm	
RENAULT Clio II Storia 3P (05>12)		174 mm		143 mm	
RENAULT Clio II Storia 5P (05>12)		174 mm		174 mm	
RENAULT Laguna II 5P (01>07)		123 mm		134 mm	
RENAULT Safrane 5P (92>00)		123 mm		123 mm	

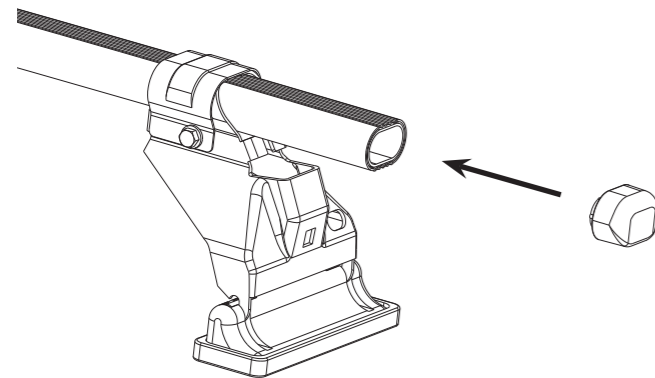
3



10Nm

(IT) AVVITARE (A FONDO)  
 (GB) TO SCREW (DOWN)  
 (E) APRETAR (A FONDO)  
 (D) FESTSCHRAUBEN  
 (F) VISSER (À FOND)  
 (NL) VASTSCHROEVEN  
 (P) APERTAR POR BAIXO  
 (H) MEGHÚZNI  
 (PL) WKRECIC DO KONCA  
 (SLO) PRIVITI (DO KONCA)  
 (HR) PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

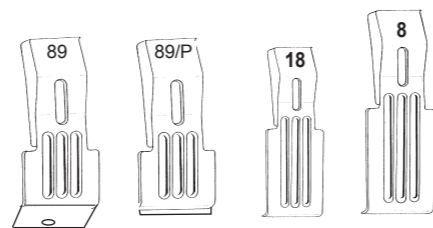
4



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(NL) BEVESTIG  
(P) INSERIR  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI

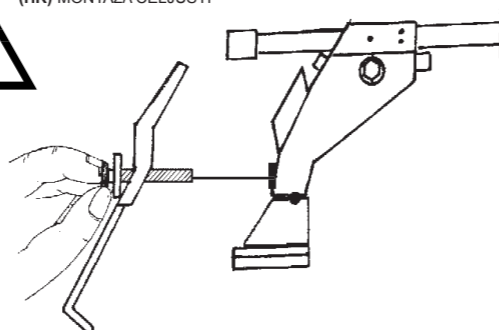
(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES (NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTÓ TIPUS (PL) MODELE SAMOCHODÓW (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA	(IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT (NL) VOORSTE G. (P) À FRENTE (H) ELSŐ RÚD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI	(IT) POSTERIORE (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE (NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÚD (PL) TYL (SLO) ZADAJ (HR) STRAŽNJI
---	---	--

CITROËN Xsara 5P (97>05)	18	18
FIAT Grande Punto 3P (05>12)	89	89P
FIAT Grande Punto 5P (05>12)	89	89
FIAT Punto 3P (12>)	89	89P
FIAT Punto 5P (12>)	89	89
FIAT Punto Evo 3P (09>12)	89	89P
FIAT Punto Evo 5P (09>12)	89	89
NISSAN Almera I 5P (95>00)	18	18
NISSAN Almera II 5P (00>06)	18	18
NISSAN Almera Tino MPV (00>06)	18	18
NISSAN Primera 4P (90>96)	18	18
NISSAN Primera 5P (90>96)	18	18
NISSAN Primera 5P (97>01)	18	18
RENAULT 21 4P (86>94)	18	18
RENAULT 21 5P (86>94)	18	18
RENAULT 21 Nevada SW (86>94) No rails/Ohne reling	18	18
RENAULT Clio II 3P (98>12)	18	8
RENAULT Clio II 5P (98>12)	18	18
RENAULT Clio II Stora 3P (05>12)	18	8
RENAULT Clio II Stora 5P (05>12)	18	18
RENAULT Laguna II 5P (01>07)	18	18
RENAULT Safrane 5P (92>00)	18	18

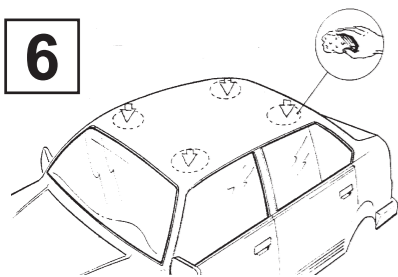


5

(IT) MONTAGGIO GANASCINE  
(GB) HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS  
(E) COMO MONTAR LAS FIJACIONES  
(D) ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN  
(F) MONTAGE PATTE  
(NL) MONTAGE VAN DE KLEMMEN  
(P) COMO FIXAR OS SUPORTES  
(H) RÖGZÍTŐ FÜLEK  
(PL) MONTAZ SZCZEK MOCUJACYCH  
(SLO) MONTAŽA NAPONJALNIKA  
(HR) MONTAŽA ČELJUSTI

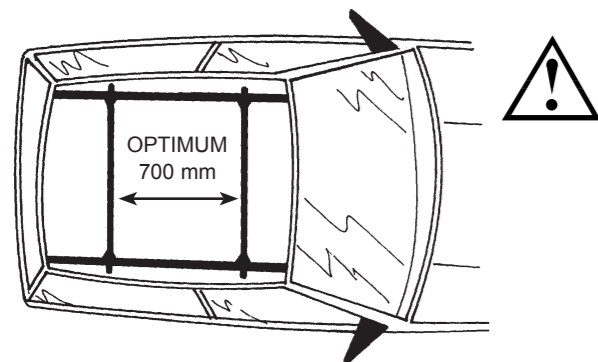


6



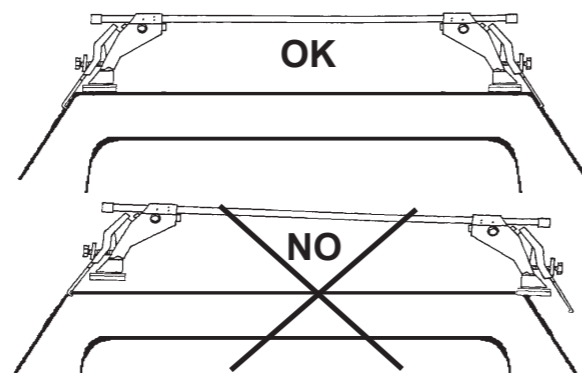
(IT) PULIRE IL TETTO  
(GB) CLEAN THE ROOF  
(E) LIMPIAR EL TECHO  
(D) DACH REINIGEN  
(F) NETTOYER LE TOIT  
(NL) DAK SCHOONMAKEN  
(P) LIMPAR O TEJADILHO  
(H) TISZTÍTS A MEG A TETŐT  
(PL) WYCZYSCIC DACH  
(SLO) OČISTITI STREHO  
(HR) ČIŠEENJE KROVA

7



(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO  
(GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF  
(E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO  
(D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN  
(F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT  
(NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK  
(P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO  
(H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT  
(PL) WYSRODKOWAC BAGAŻNIK NA DACHU  
(SLO) CENTRIRATI PRTLJAZNIK NA STREHO  
(HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV

8



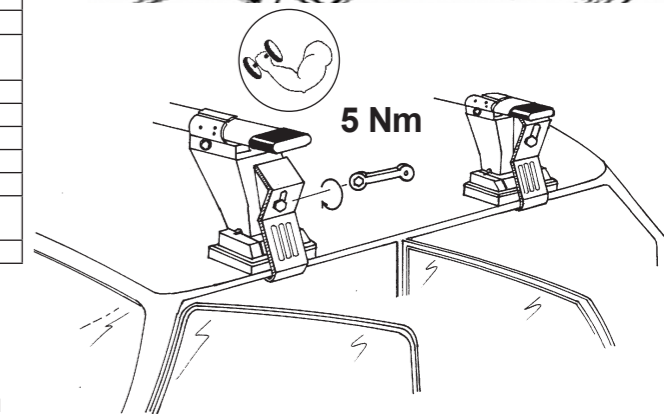
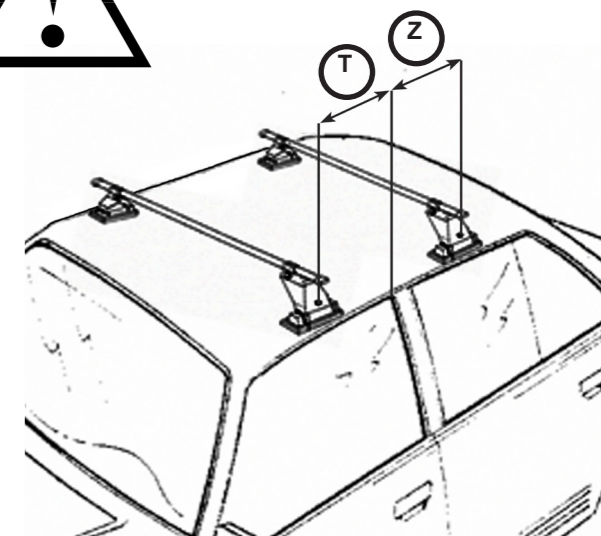
(IT) MODELLI SENZA PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
(GB) CARS WITHOUT PRE-EXISTING FIXING POINT  
(E) PARA COCHES SIN PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
(D) AUTOS OHNE VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
(F) VOITURES SANS POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
(NL) AUTO'S ZONDER DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE BEVESTIGINGSPUNTEN  
(P) VIATURAS SEM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
(H) FELHELYEZÉS GYÁRI JELÖLÉS NÉLKÜLI AUTÓKRA  
(PL) SAMOCHODY BEZ PRZEWIDZIANYCH PUNKTOW UMOCOWANIA  
(SLO) MODELI Z NEPREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
(HR) TVORNIČKI NEPRIPREMLJENI MODELI

(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES (NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTÓ TIPUS (PL) MODELE SAMOCHODÓW (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA	(IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT (NL) VOORSTE G. (P) À FRENTE (H) ELSŐ RÚD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI	(IT) POSTERIORE (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE (NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÚD (PL) TYL (SLO) ZADAJ (HR) STRAŽNJI
---	---	--

NISSAN Almera I 5P (95>00)	T = 270 mm	Z = 330 mm
NISSAN Almera II 5P (00>06)	T = 250 mm	Z = 400 mm
NISSAN Almera Tino MPV (00>06)	T = 230 mm	Z = 400 mm
NISSAN Primera 4P (90>96)	T = 350 mm	Z = 350 mm
NISSAN Primera 5P (90>96)	T = 350 mm	Z = 350 mm
NISSAN Primera 5P (97>01)	T = 400 mm	Z = 260 mm
RENAULT 21 4P (86>94)	T = 350 mm	Z = 350 mm
RENAULT 21 5P (86>94)	T = 350 mm	Z = 350 mm
RENAULT 21 Nevada SW (86>94) No rails/Ohne reling	T = 350 mm	Z = 350 mm
RENAULT Safrane 5P (92>00)	T = 350 mm	Z = 350 mm

(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN

(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI



(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
(GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
(E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
(D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
(F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
(NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
(P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
(H) FELHELYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA  
(PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
(SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
(HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI

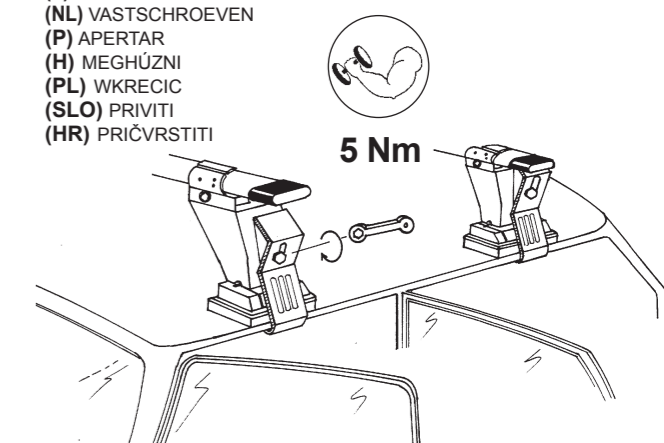
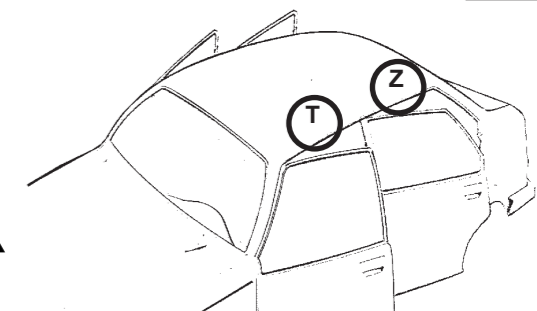
“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

10

(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES (NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTÓ TIPUS (PL) MODELE SAMOCHODÓW (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA	(IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT (NL) VOORSTE G. (P) À FRENTE (H) ELSŐ RÚD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI	(IT) POSTERIORE (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE (NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÚD (PL) TYL (SLO) ZADAJ (HR) STRAŽNJI
---	---	--

CITROËN Xsara 5P (97>05)	T	Z
RENAULT Clio II 3P (98>12)	T	Z
RENAULT Clio II 5P (98>12)	T	Z
RENAULT Clio II Stora 3P (05>12)	T	Z
RENAULT Clio II Stora 5P (05>12)	T	Z
RENAULT Laguna II 5P (01>07)	T	Z

(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI



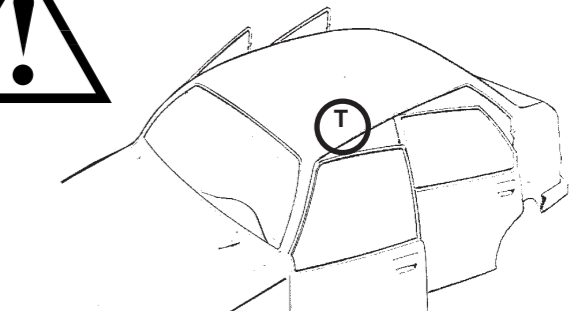
13

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE  
(D) MONTAGEANWEISUNGEN (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE (NL) MONTAGE INSTRUCTIES (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
(H) SZERELÉSI UTASITÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAZU (SLO) NAVODILA O MONTAŽI (HR) UPUTE ZA MONTAŽU.

(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
(GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
(E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
(D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
(F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
(NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
(P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
(H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA  
(PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
(SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
(HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELJI

"À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE "

12



(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI

5 Nm

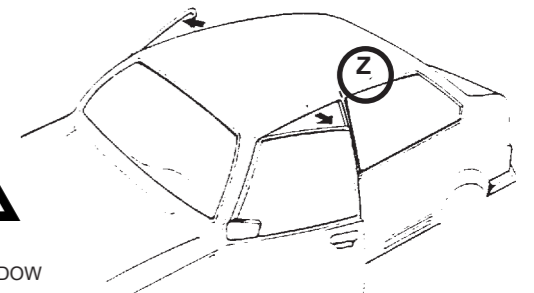
6 X11

(IT) MODELLI AUTO	(IT) ANTERIORE
(GB) CARS	(GB) FRONT
(E) COCHES	(E) DELANTERO
(D) WAGEN	(D) VORDERE
(F) VOITURES	(F) AVANT
(NL) AUTO	(NL) VOORSTE G.
(P) MODELO AUTO	(P) À FRENTE
(H) AUTÓ TIPUS	(H) ELSŐ RÚD
(PL) MODELE SAMOCHODÓW	(PL) PRZOD
(SLO) MODELI AVTOMOBILOV	(SLO) SPREDAJ
(HR) MODELI AUTA	(HR) PREDNJI
FIAT Grande Punto 3P (05>12)	T
FIAT Grande Punto 5P (05>12)	T
FIAT Punto 3P (12>)	T
FIAT Punto 5P (12>)	T
FIAT Punto Evo 3P (09>12)	T
FIAT Punto Evo 5P (09>12)	T

(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
(GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
(E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
(D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
(F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
(NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
(P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
(H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA  
(PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
(SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
(HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELJI

"À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE "

13



(IT) VETRO FISSO  
(GB) NON OPENING WINDOW  
(E) CRISTAL FIJO  
(D) FESTE GLASSSCHEIBE  
(F) GLACE FIXE  
(NL) VASTE RUIT  
(P) VIDRO FECHADO  
(H) FIX ÜVEGEZÉS  
(PL) SZYBA STALA  
(SLO) OKNO BREZ MOŽNOSTI ODPIRANJA  
(HR) FIKSNO STAKLO

5 Nm

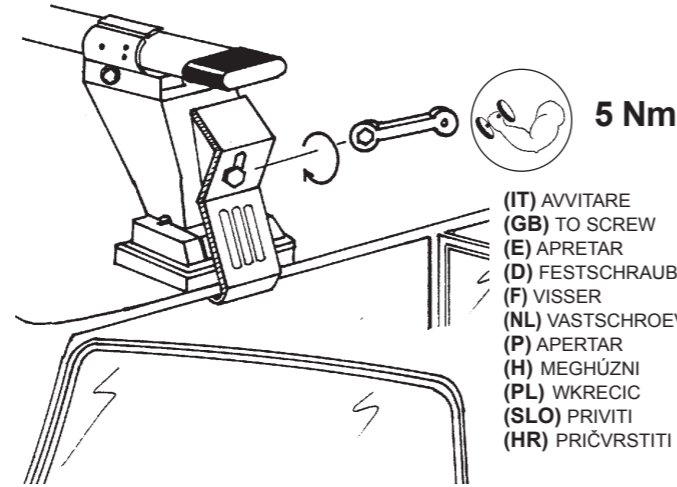
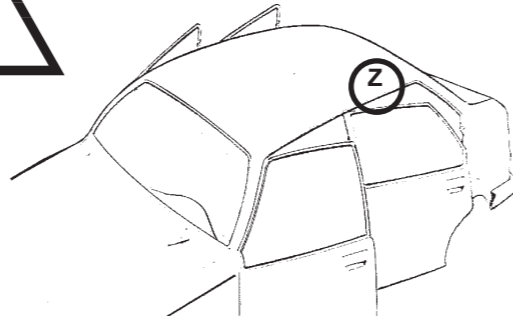
(IT) MODELLI AUTO	(IT) POSTERIORE
(GB) CARS	(GB) REAR
(E) COCHES	(E) TRASERO
(D) WAGEN	(D) HINTERE
(F) VOITURES	(F) ARRIERE
(NL) AUTO	(NL) ACHTERSTE G.
(P) MODELO AUTO	(P) ATRÁS
(H) AUTÓ TIPUS	(H) HÁTSÓ RÚD
(PL) MODELE SAMOCHODÓW	(PL) TYŁ
(SLO) MODELI AVTOMOBILOV	(SLO) ZADAJ
(HR) MODELI AUTA	(HR) STRAŽNJI
FIAT Grande Punto 3P (05>12)	Z
FIAT Punto 3P (12>)	Z
FIAT Punto Evo 3P (09>12)	Z

(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI

(IT) MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
 (GB) CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
 (E) MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
 (D) AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
 (F) VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
 (NL) AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
 (P) VIATURAS COM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
 (H) FELHÉLYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA  
 (PL) SAMOCHODY Z PRZEWIDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
 (SLO) MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
 (HR) TVORNIČKI PRIPREMLJENI MODELI

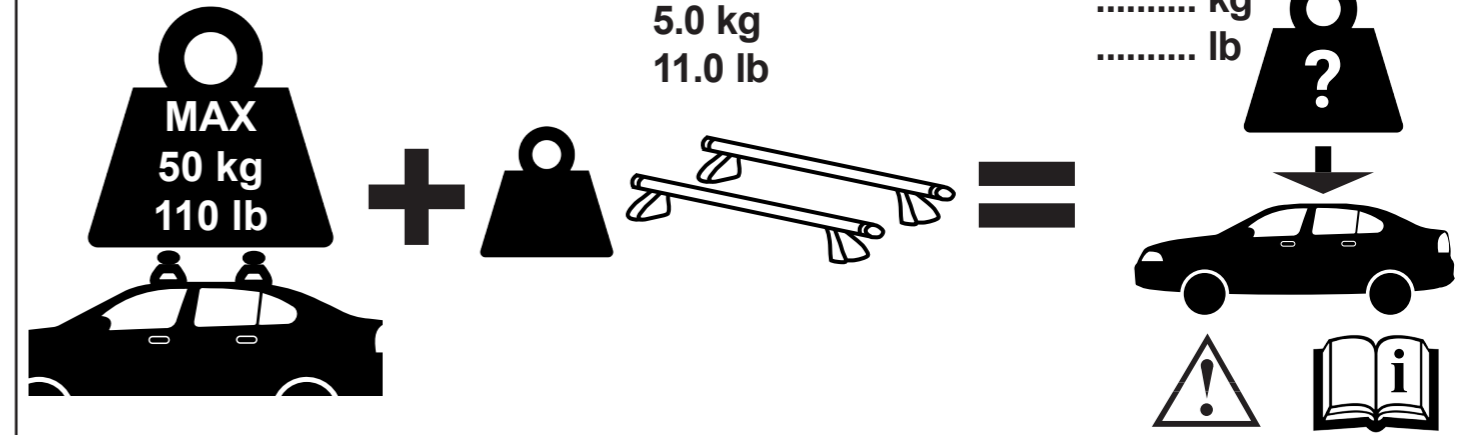
“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU  
 DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

14



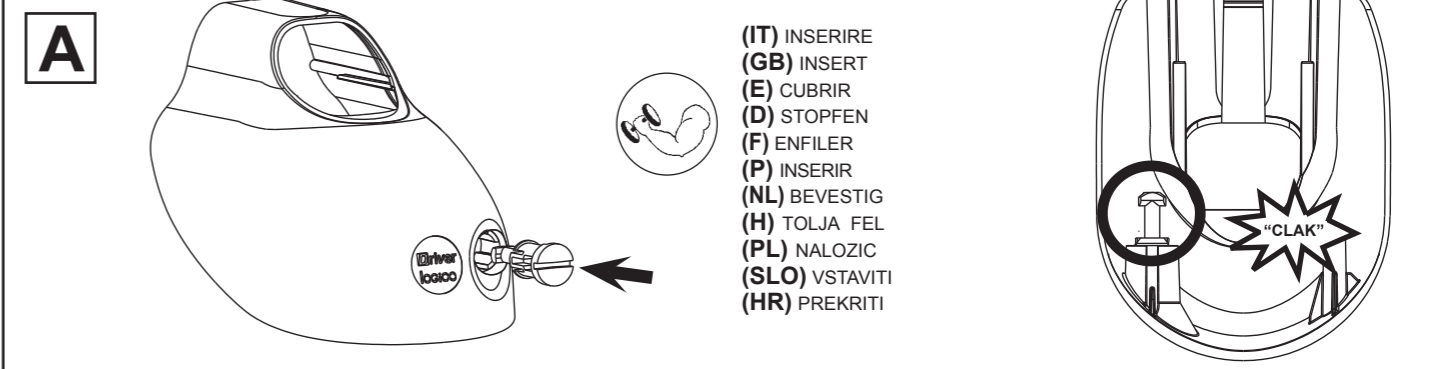
(IT) AVVITARE  
 (GB) TO SCREW  
 (E) APRETAR  
 (D) FESTSCHRAUBEN  
 (F) VISSER  
 (NL) VASTSCHROEVEN  
 (P) APERTAR  
 (H) MEGHÚZNI  
 (PL) WKRECIC  
 (SLO) PRIVITI  
 (HR) PRIČVRSTITI

(IT) MODELLI AUTO	(IT) POSTERIORE
(GB) CARS	(GB) REAR
(E) COCHES	(E) TRASERO
(D) WAGEN	(D) HINTERE
(F) VOITURES	(F) ARRIERE
(NL) AUTO	(NL) ACHTERSTE G.
(P) MODELO AUTO	(P) ATRÁS
(H) AUTÓ TIPUS	(H) HÁTSÓ RÚD
(PL) MODELE SAMOCHODÓW	(PL) TYL
(SLO) MODELI AVTOMOBILOV	(SLO) ZADAJ
(HR) MODELI AUTA	(HR) STRAŽNJI
FIAT Grande Punto 5P (05>12)	Z
FIAT Punto 5P (12>)	Z
FIAT Punto Evo 5P (09>12)	Z

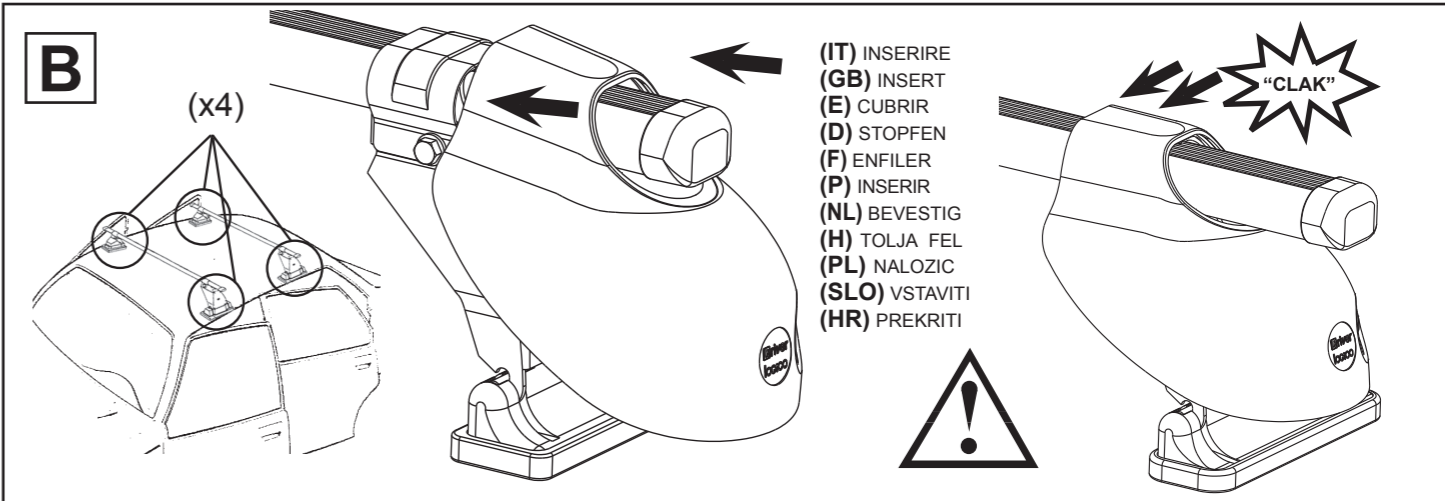


**COVER**

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
 (D) MONTAGEANWEISUNGEN (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE (P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
 (NL) MONTAGE INSTRUCTIES (H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU  
 (SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO (HR) UPUTSTVO ZA MONTAŽU



(IT) INSERIRE  
 (GB) INSERT  
 (E) CUBRIR  
 (D) STOPFEN  
 (F) ENFILER  
 (P) INSERIR  
 (NL) BEVESTIG  
 (H) TOLJA FEL  
 (PL) NALOZIC  
 (SLO) VSTAVITI  
 (HR) PREKRITI



(IT) INSERIRE  
 (GB) INSERT  
 (E) CUBRIR  
 (D) STOPFEN  
 (F) ENFILER  
 (P) INSERIR  
 (NL) BEVESTIG  
 (H) TOLJA FEL  
 (PL) NALOZIC  
 (SLO) VSTAVITI  
 (HR) PREKRITI

